

### **Proposition 1**

Le CCI demande que l'assemblée générale 2018 de l'Ascorsaire Suisse approuve le changement suivant dans le "Règlement de Série International" :

Le titre même du règlement doit être changé et devient :  
**"Règles de Classe Corsaire"**

Tous les termes du règlement où est stipulé "Règlement de Série International" devront également être modifiés.

Les textes qui devront être changés :

**Règles de Classe Corsaire**  
**Comité Corsaire International**  
Edition **mars** 2018

### **Antrag 1**

Das CCI bittet die Ascorsaire Suisse an der Generalversammlung 2018 folgende Änderung im Reglement der Internationalen Serie zu genehmigen:

Der Titel des Reglements wird geändert und heisst neu:  
**„Klassenvorschriften Corsaire“**

Alle Begriffe im Reglement mit der Bezeichnung „Reglement der Internationalen Serie“ müssen ebenfalls angepasst werden.

Die Texte welche geändert werden müssen:

**Klassenvorschriften Corsaire**  
**Comité Corsaire International**  
Ausgabe **März** 2018

Comité Corsaire International **mars 2018**  
**Règles de Classe Corsaire | Klassenvorschriften Corsaire**

#### **I.2 REVISION DU REGLEMENT**

Chaque association nationale peut proposer au Comité Corsaire International (CCI) une modification de ce règlement de **classe** ...

#### **II.3.6 SPECIFICATION GRAND-VOILE**

L'emblème de la **classe**, les lettres de nationalité et le numéro de la voile doivent être placés de chaque côté de la grand-voile ...

#### **IV.5 CORSAIRE JOG**

A l'exception des Championnats patronnés par Swiss Sailing, les Corsaire JOG sont admis à participer aux épreuves de la **classe** Corsaire ...

#### **I.2 ÄNDERUNG DER VORSCHRIFTEN**

Jede nationale Vereinigung kann dem Comité Corsaire international (CCI) eine Änderung der Klassenvorschriften vorschlagen

#### **II.3.6 SPEZIFIKATION GROSSTUCH**

Das Kennzeichen der Klasse, das Nationalitätenzeichen und die Segelnummer müssen auf jeder Seite des Gross-Segels platziert werden

#### **IV.5 CORSAIRE JOG**

Mit Ausnahme von Schweizermeisterschaften der Swiss Sailing sind Corsaire JOG an allen Corsaire-Regatten zugelassen